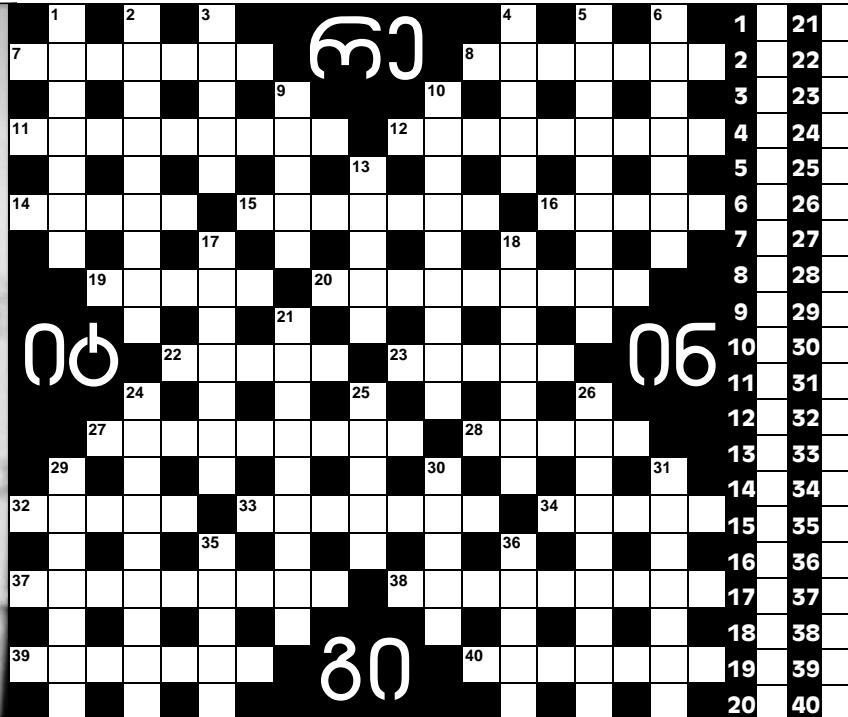


დანცესია 2001

CIAO!
COME
VA?



30 წელი
სანდო
საუკან
ეზეური
იტალიური
შესახებ



შევერკინოთ ერთმანეთს?! -
მესამე ტური (მე-10-11 გვ.)

ან ელეონორა და თინა
ურჩებულებების ტრიუმფი გასელი
„ზაჟიაზის“ ტურირებში

დღევანდები ლომარის ნიაზები

*** რა ეპლის ხალს კომა-
რზე მოისის მიმდინარე ის-
ტრიუმფის ვესევა-
ლიანი?

*** იგი ისა
თავაზობდა
მავას, თითო-
რს ევილობდა,
რომ ვიდას მოვა
და ტახის როლს ვე-
ასრულებს.

*** რა არის თენდებ ის:
www.uefa.com

*** რომორი უძია იყო
იღებული მდგრადი ე-
ლივ?

- მოი ლოი... მოდა-
ლივანი ცეკვით.

*** გვარე გიმა-
რა არიან და რადა
ჩანარები გააქათ

*** იგა-ი-
ლება ი ერ-
თა თავავყრ-
ილი სალია.
ისენი საჟაზიარ

თავის აირევე რიბ-
ში იგა-ილება ად ე-
არა, რომა-ება ად, მი-
ლაცება ად, სიმილი-
ლება ად ფლორა-
ება და ლილი.

*** ნიაზირის კვალება
ლილი მოქადა.



1. ცნობილი გერმა-
ნული ფირმა, რომლის
სარეკლამო ღვევი ასე
კულტა - „საქართ-
ველოში, საქართ-
ველოსთვის“ (7). 2.
ებრაული პოვგისის
შესაძინევი მიარგმ-
ნელი ქრისტე ენაზე
(5). 3. თბილისში მოქმ-
ედი ტოტალისატორი

(3). 4. ვიღორ-ავიდი პროდუქტის მწარმოე-
ბელი იაპონური ფირმა (6).

5. თბილისური იდვანი რა ბურგი „პილი“ ევროპე-

რამომობის რესიტიში მოღვაწე რეესტრი (8).

6. ინგლისელი მწერალი, არჩიბალდ ჯონეფი...
(7). 7. ტექნიკური დანიმუშავების მინის ჭურ-

ჭელი (8). 8. ჩვენი ერთ-ერთი ყველაზე ძობულის

დანისტა (7). 28. რა არის „სუნიტი“ ან-

სი? (4). 29. თბილისის ჩრდ. მდგრადი სოფელი,

ცნობილი თავისი გემრიელი პამიდერი (6).

30. უსელი სხეული (2). 31. ამშა-კომიტეტი ერთობ პირულარული პერსინგა ძეველტრომბუ-

ლი მითოლოგისა (5). 32. ინგლისელი მწერა-

ლი, აგორი რომანისა „სიგრეე ერთი ღამისა“

და სხვა (7). 33. საქართველოს ფეხბურთელთა

ასერების ერთ-ერთი კამინა ახლო წარულში
(1). 23. ჯე ლონდონი-

სუელი ერთ-ერთი ყველაზე ცნობილი (4). 24. ქართული

ყოფის ერთ-ერთი აუ-

სილაბელი შემაღებე-
ლი ნაწილი „სუნიტი“

ვიანი კომპონიტი (5).

25. აღმისავლური ტო-

პონიმბის შემაღებელი ნაწილი, დაახლოებით

იდვანია, რაც „ბურგი“ ან „პილი“ ევროპე-

რამომობის რესიტიში (7). 26. თანამედროვე ქართველი კა-

ნორეკესორი და სენარიისტი, ბაგრიანი ირაკლი

(3). 27. ფრანგ მუსეთა ერთ-ერთი უკანასხელი დინასტია (7). 28. რა არის „სუნიტი“ ან-

სი? (4). 29. თბილისის ჩრდ. მდგრადი სოფელი,

ცნობილი თავისი გემრიელი პამიდერი (6).

30. უსელი სხეული (2). 31. ამშა-კომიტეტი ერთობ პირულარული პერსინგა ძეველტრომბუ-

ლი მითოლოგისა (5). 32. ინგლისელი მწერა-

ლი, აგორი რომანისა „სიგრეე ერთი ღამისა“

და სხვა (7). 33. საქართველოს ფეხბურთელთა

ასერების ერთ-ერთი კამინა ახლო წარულში

(1). 34. ფრიად და ფრიად გავრცელებული და

ხმირი სტეულება (2). 35. სოფელი თელავის

რაიონში (5). 36. ძეგმი მოხარუშელი ცომი (3).

37. ქართული ფეხბურთის (...და კინო) წინაშე ფე-

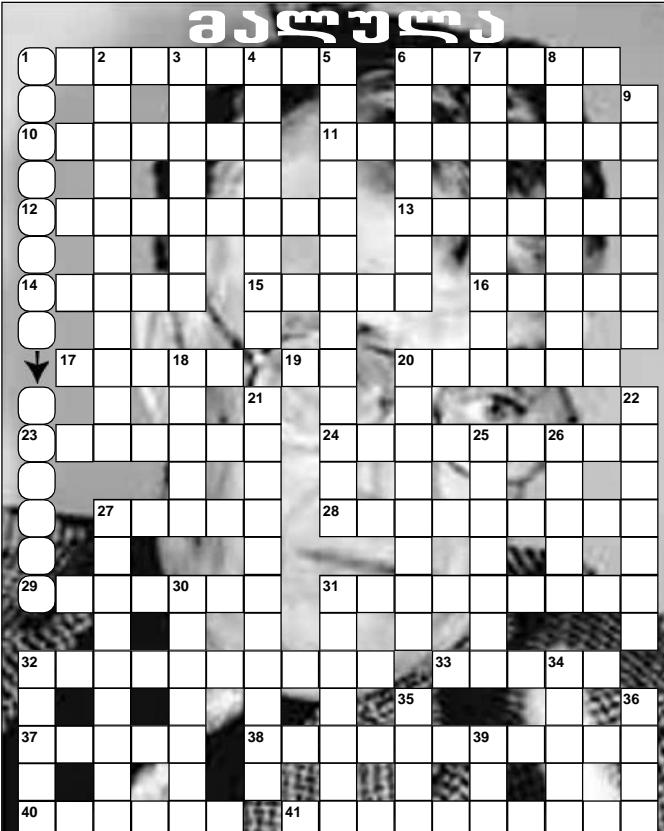
ონბედილი ერთ მშენებელი ქართული წარულში

(5). 38. ერთობლივი და მოხარუშელი მისამართი სტეულებასა (9). 40. სიმიზ-

ლის დემონსტრირებელისთვის გარეველად წილ-

ნაფარი ქართულ გამეთი (8).

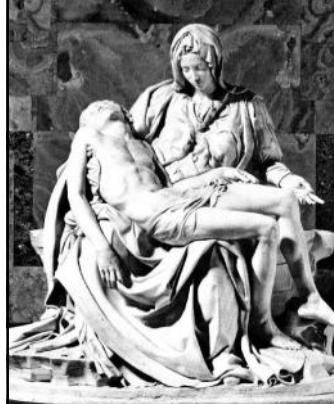
მარტინი



თარაზულად: 1. ჯენ ეარის (დაბრმავებული) ქმრის გვარი. 6. აბრე-
ვიატერი, რომლის ჟეკან მოსკვის სახელმწიფო ორგანიზაციური ინსტიტუტი
იმაღლება. 10. სალექსტ ბომბ. 11. ძალის ქაში. 12. სიტყვა, რომელიც სა-
საუბრო მეტყველებაში ხშირად „ძირიფასეულობას“ ცელის. 13. ცარიშმის
ეპოქის ეწ, „მაღლოვანი სტრუქტურა“, რომლის აგრძნობას რევოლუციონერ-
არარევოლუციონერები სწავლებინენ ერთმანეთს. 14. ასე ვოქტა, „გამაძლიერ-
ებელი“ სანოტო ნიშნით. 15. (სანიორი) კალვინი, იდალიერი მწერალი-ნეო-
რიალისიდა. 16. ბენებრივი სარტყელი, რომელიც მხრილდ რუსეთსა და უნ-
გრუთში გვევლება. 17. იხილებო ფოტო და გაისხენეთ - რა ჰქვია ამ ქანდაკე-
ბას. 19. მდინარე იგალიასი. 20. ვაკეს „ბახტრიონის“ პერსონაჟი. 23. ჩილეებ
პრეზიდენტი 70-აან წლებში. 24. მათვამატიკური ცნება. 27. საუბრის შემად-
გენელი ნაწილი. 28. იგალისა საფეხ-
ბურით კლიტი. 29. ჩვენში გვარცულებ-
ბული ვაბზის ჯაში. 31. ჩვენი რელიგი-
ოს მთავარი სუბიექტის ერთ-ერთი
ეპითეტი. 32. მხატვარი-გამჭორმებე-
ლი ანუ ვინ? 33. შესანიღი საშუალე-
ბა. 37. XVIII ს დასასრულის ფრანგი
ცოდები-კუსტოლიცებით. 38. ომში დამა-
რტხებულ მხარეები და კისრებული ფუ-
ლადი გადასახადი. 40. იგვევა, რაც
გულგრილობა. 41. საგანგებო კედლ-
ვისათვის გამოყენებული დაბალი
წნევის კამრა

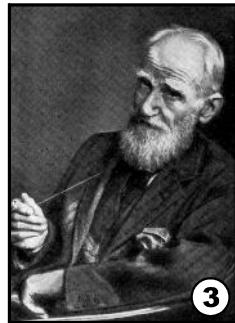
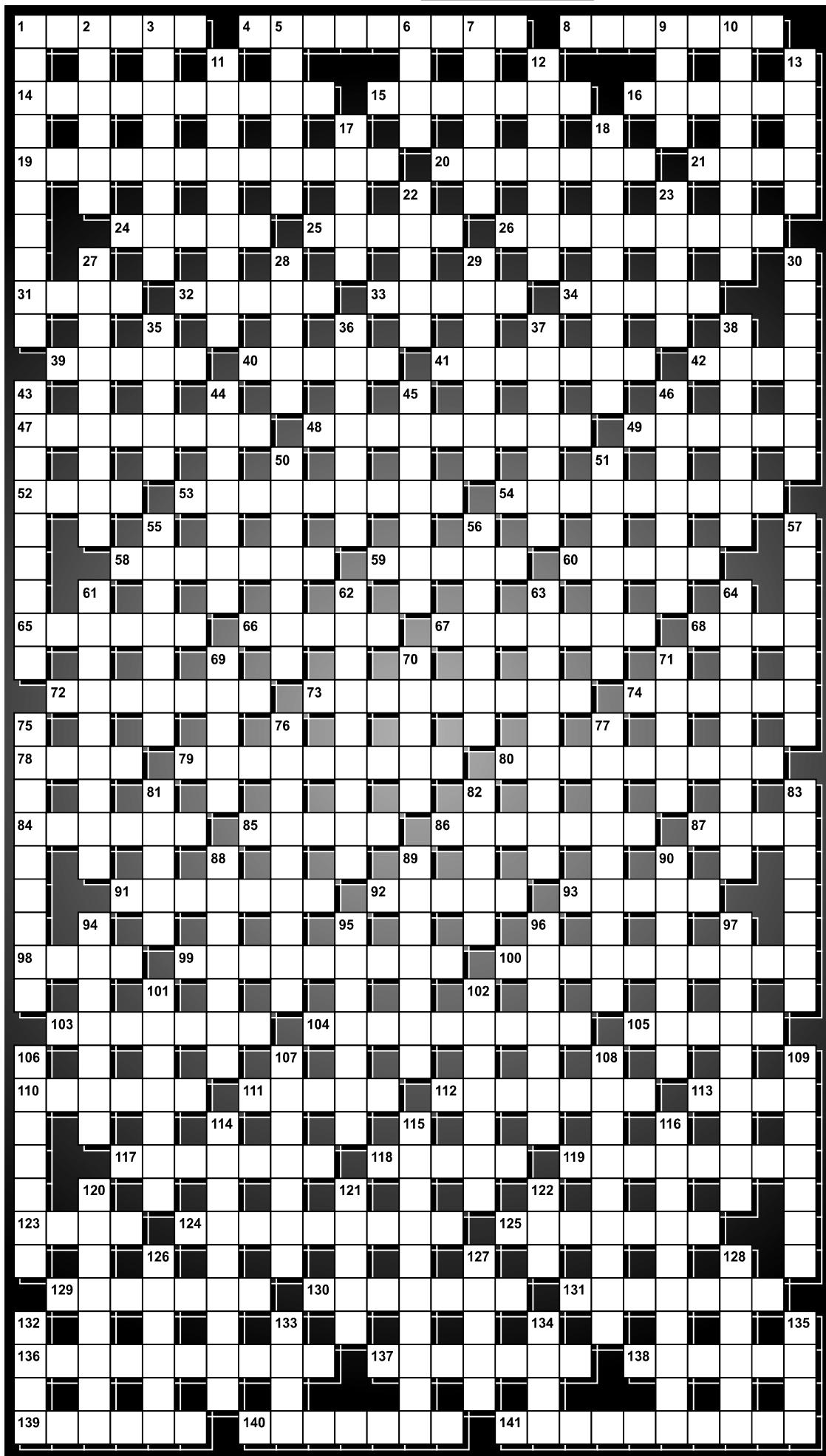


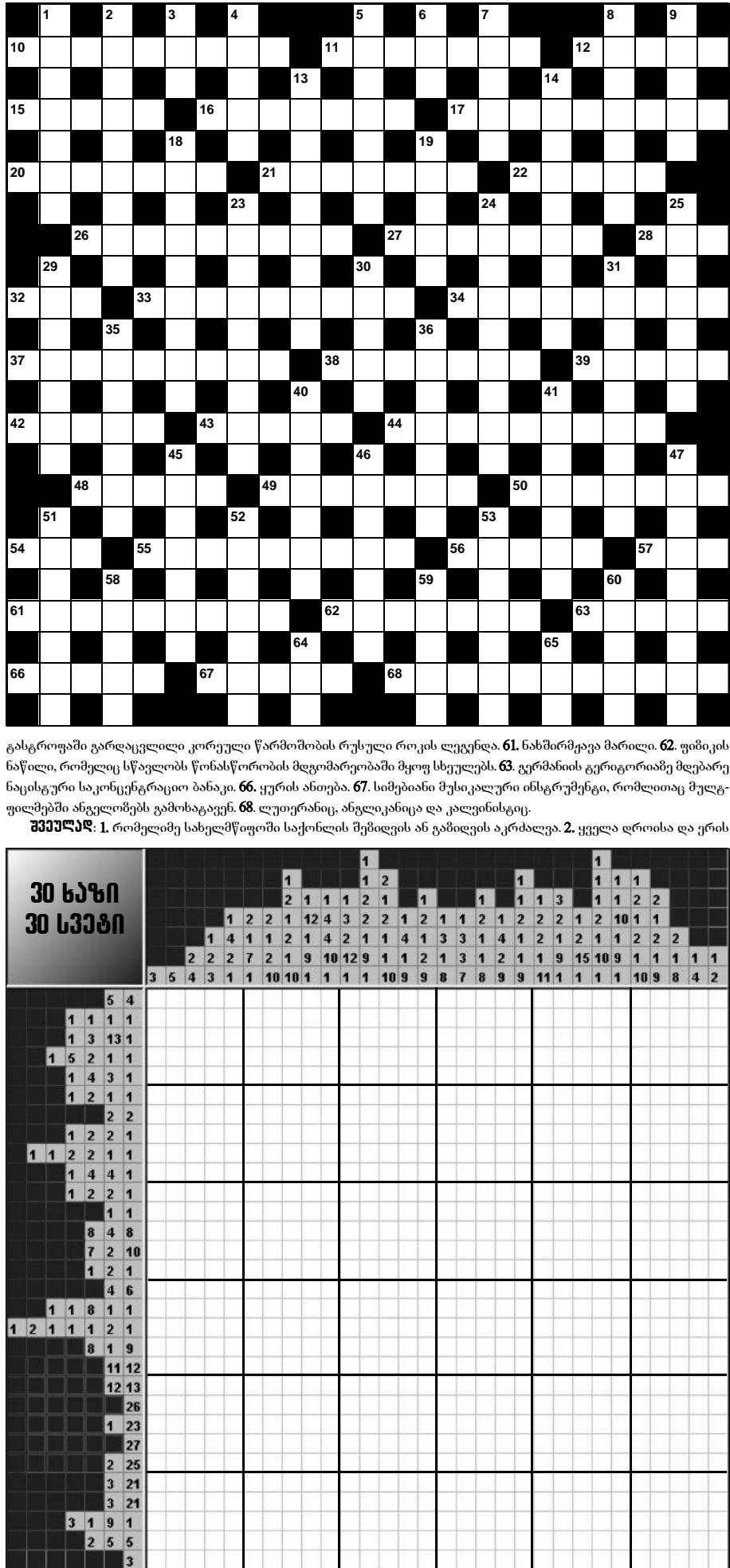
შვეულად: 1. გან „მძალება“
კროსტორდის უკან (სახელი და
გვარი). 2. სებიექტი, რომელთაგან
„არცერთი“ არ უნდა ყოფილიყო
ჩვენს გვერდით კრმუნისტობისას. 3.
წამახალისებული რამ ანუ რა? 4. გარემოს დაცვისადმი მიმართულ ღრისძ-
იებათა ერთობლიობა. 5. ქალაქი აშშ-ში. 6. ქალაქი ბულგარეთში. 7. ცხ-
ოვრების მშვიდობიანი დინების ამფორააქტებული კრიმინალური ელემენ-
ტი. 8. ამერიკელი მწერალი, ავტორი რომანისა, „მრისსანების შტევნები“. 9.
ძალადობრივი ჩაგვის სახესხვაობა. 18. იაპონიის სალექსი ფორმა. 20.
ქალაქი პილატიში. 21. XX ს. უნდრედი კომპიტორი (სახელი და გვარი,
შუალედის გარეშე). 22. ხმელთაშუა ბლგარის კუნძული. 25. ცხოვრების მშვი-
დიობანი დინების ამფორააქტებული შტევნებისთვის ელემენტი. 26. მეცნი-
ნახეობა-მეცნიერობის ქართული დეტალება. 27. საფრანგეთ-ერმანისის საზღ-
ვარობები მდებარე ისტორიული რეგიონი. 30. მახლობელი აღმსავალთას რეთ-
ერთი ძირითადი მეცნიერება. 31. იტალიური, ელლურის „ქწინე სახელი ქალისა,
ახლო წანისულში ჩვენითანაც გამოყენებული. 32. ციფრი იარაღი. 34. ინფორ-
მაციას გამავრცელებელი სუბიექტი. 35. გულავი-ყიფანი-შენგველია. 36. (ბა-
ტონი) ქექა, დემნ შენგველის ცნიბილი რომანის მთავარი გმირი. 39.
სააღდგომო ხე.



ତାରାଚନ୍ଦ୍ରାବ୍ଦ: 1. ସାବରମନୀସ ଫ୍ୟାରିଲ୍ ମୁଦ୍ରଣ ଗ୍ରଣିଯାଟା କ୍ଷାନ୍ଦିନାବ୍ୟୋମ ମହିତଳାଗ୍ରହାଥାଂ. 4. ସାପ୍ତ କ୍ରମବାରତିରେ ଉପକ୍ରମାଲ୍ୟରୁ କ୍ରମିତ୍ୟବ୍ୟେଶି 1-ଲୋ ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ 1953-1972 ଖ୍ରୀପଥୀ. 8. ଆଶ୍ରମାଲ୍ୟରେ ବାଗାଭିତର ଓ କ୍ରେଲ୍‌ମାଙ୍କନାଗତି, ରନ୍ମେଲ୍‌ଲ୍ୟ ଧର୍ଵେ-ଧର୍ଵେବୀତ ଗ୍ରହ-ଗ୍ରହତ ଉତ୍ସମିଦର୍ଶକ ଏକାମିନାବୀଦ ମେତ୍ୟାଲ୍ୟରେ. 14. କ୍ରିସିଟାବୀନ ଲୋତିଶମ୍ଭୁପ୍ୟୁଶ୍ଵର ଓ ମହିରାଲୀ, ରନ୍ମେଲ୍‌ସାବ ମିଠାଶ୍ରୀର୍ଜନ ବ୍ରନ୍ଦିବିଲ ଗାମନ୍ତିର୍ଯ୍ୟାଃ, „ମିଥାମ୍ବି, ରାଜଗନ ଅଶ୍ଵରଦୀ“ - କ୍ଷାନ୍ଦିନିକ୍ଷେ ଲେଖିଲ୍ଲେଖ ଫ୍ରାନ୍କର୍ରେନ୍... (160-220). 15. କ୍ରିତିକାଲ୍ୟ ପରିପ୍ରକାଶିତ କ୍ଷାନ୍ଦିନାବ୍ୟୋମ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 16. ହ୍ୟାରିଟ୍‌ଗ୍ରେଟିମାନୀ କାନ୍ଦିରା ମ୍ବ୍ୟୋକାଲ୍ୟାରିନ ନାନ୍ଦିରମ୍ବୋର. 19. ଏହି ପରିଶ୍ରମ ଗ୍ରାନ୍ଟର ନାନ୍ଦିରିତ, ରନ୍ମେଲ୍‌ଲ୍ୟ ମିଠାଶ୍ରୀର୍ଜନ ଏକାମିନାବୀଦ ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ ପରିପ୍ରକାଶିତ କ୍ଷାନ୍ଦିନିକ୍ଷେ କ୍ଷାନ୍ଦିନାବ୍ୟୋମ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 20. ଦ୍ୱାରାନାତିକି ଦେବାଜ୍ଞାଲ୍ୟାଙ୍କ, ରନ୍ମେଲ୍‌ଲ୍ୟ ପରିପ୍ରକାଶିତ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 21. **ମୋହର୍ମୁହ ପରିବର୍ତ୍ତନ N୬**. 24. ଏକାମିନାବୀଦ କ୍ଷାନ୍ଦିନିକ୍ଷେ ପରିପ୍ରକାଶିତ କ୍ଷାନ୍ଦିନାବ୍ୟୋମ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 25. ସନ୍ତାଗାଲ୍ମ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 26. ଲାଭର୍କ୍ରେଟ ଅମ୍ରିକ୍ୟା, ଆଶ୍ରମାଲ୍ୟରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 31. କ୍ଷାନ୍ଦିନି ଗ୍ରାନ୍ଟର ଏକାମିନାବୀଦ, ରନ୍ମେଲ୍‌ଲ୍ୟ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 32. ରା କ୍ଷାନ୍ଦିନା ପରିପ୍ରକାଶିତ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 33. ଲାଭର୍କ୍ରେଟ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 34. XIX ଶତାବ୍ଦୀରେ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 49. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 50. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 51. ମୋହର୍ମୁହ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 52. ମୋହର୍ମୁହ ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 53. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 54. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 55. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 56. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 57. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 58. **ମୋହର୍ମୁହ ପରିବର୍ତ୍ତନ N୫**. 59. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 60. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 61. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 62. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 63. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 64. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 65. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 66. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 67. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 68. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 69. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 70. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 71. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 72. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 73. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 74. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 75. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 76. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 77. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 78. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 79. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 80. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 81. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 82. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 83. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ. 84. ଏକାମିନାବୀଦ ମହିରାଲୀଗ୍ରହନାମାତ୍ରରେ.

რა ერქვა პოლ მაკარონის აწგარდაცვლილ
მეუღლებს? **86.** განცალავებულია საკანია. **87.**
ბერძნული ანაბანის პირველი ასო. **91.** ქალაქი
ესპანეთში, რომლის მახლობლადაც დახვრიტეს
ფედერიკო გარსია ლორკა. **92.** რელიგიური და-
ჯგუფება. **93.** უმარტივესი არსება. **98.** ესპანე-
ლი ფერმწერი, ფრანსისის ხოსე და... (1746-
1828). **99.** ახლო წარსულში მოასპარეზე ტიტუ-
ლოვანი გერმანელი ფერმური ლელი. **100.** ის, რაც
აქვთ სევროთ პერიოდალურ კომპიუტერი და
როიალ. **103.** *მხარევი ფაზო №2*. **104.** ყვე-
ლაფრის ხელადებით უაწყოფა, ანუ რა? **105.**
მექანის მღლებელთა ხელმძღვანელი საერთო
ლოცვის დროს. **110.** კარის ჩაქეკის მიერ
მოგონილი სიტყვა. **111.** რევისორი ფილმებისა
„ერთხელ ამერიკაში“ და „კარგი, ცუდი,
ბოროტე“. **112.** უფრო და უსწორ არის მერ-
დელეევის ქიმიური ელემენტების პერიოდული
სისტემიდან. **113.** მცენარეობრომელიც უმთავრე-
სად ირანის ტერიტორიაზე ხარობს და რომლის
ერთ-ერთ სახეობასაც საქორიველოში საკმლის
ანუ კევის ხეს უწოდებენ. **117.** გერმანიის
საფეხურით კლუბი. **118.** „დაუშვი“ - პორტის
მგვირთავების ქარგონჩე. **119.** ოტორი-
ლარინგოლოგიის განხრა, რომელიც შეი-
სწავლის ურის დაავადებებს და მათს მეუ-
რნალობას. **123.** წიგნის დასაბეჭი ადგილი. **124.**
ერთი სახელმწიფოს ტრიატორიულ უფლებათა
გარეველი მეტყველება ჰეორე სახელმწიფოს სას-
არგებლოდ. **125.** ქერსონაერ ფილმისა, „რაც გი-
ნახახეს, კედარ ნახავ“. **129.** რა ჰქეია ინდუსტრი
დმრთი ვაშნეს განსახიერებას კრიშნას ან რამას
სახით? **130.** ორმილიანი თაგიკური ხელსაცწო,
რომელიც გამოიყენება მორს შეკორდი საგნების
კეთი გასარჩევდ. **131.** აგსტრილი კომპონიტორი,
რომლის მუსიკაც ლეიტომორივად გასაცვეს
სტენლი კუბრიკის ფანატიკურ ფილმს „კომ-
ისტური იდიოსა - 2001“. **136.** მოს მხეველ-
მოხეველი გამა. **137.** ქუკოვა, აბოვი, იაკუბოვება,
შაპოშინკოვა, ჩუკოვი, კულიკი, გრებჩკო... ვინ იყო
თითოეული მათგანი? **138.** აკაკი წერეთლის
ლექსი. **139.** უშფორული და უწრებული ყოფა.
140. ლუდვიგ ვან ბეტონევნის თპერა. **141.**
ფეოდებადი ნივთიერება.





ედიდესა მეტაპრე-**3.** თა-
ვისუკალი ფორმის ნარკევი,
რომელშიც განხილულია
ლიტერატურული, ფილოს-
ოფურის თუ სხვა პრობლე-
მში. **4.** ასეთი გონიერაც არ-
სციპონს. **5.** ვერეულია ნავა.
6. „მე— დათონიშრად. **7.**
მასპონიკა სპორტული
სირბილი. **8.** ამსტერდამის
„აიაქსის“ ძერძევი თავდამ-
სმელი, შეთა არველაძის
მწყვდალი. **9.** ჩემოდანთა
ერთობლიობა. **10.** ძვირფ-
ასი ლითონისგან დამზად-
ებული ყელსაყიდი პატარა
კოლოფი. **11.** იგაღის ნა-
კრების ამგამინდელი
მწვრთნელული ფუნქციონი?
12. ჩართონის მანერა,
რომელშიც მოქმედი თავის
გრძნობებს გამოხატავს.
13. კარლ მარქსის მშობ-
ლიური ქალაქი. **23.** მრავა-
ლი ენის მცოდნე პირი. **24.**
ქვეყნა, რომელშიც სახელ-
წოდება კვრცხლისგან მიი-
ღო. **25.** ამ სიცეკვით მოიხ-
სხინიებდნენ მეფის რეჟიმის
იმპერიას, ხოლო უკრაინულ
ენაში ის ამგამად „ქვეყნას“
აღინიშნავს. **29.** კორე სახის
რომნია და აშშ-ს შტატი-
ობ. **30.** შშის ღერითი ვეფა პ-
ტრ მითოლოგიაში. **31.**
ფსევდონიმის ერთ-ერთ
სახე, ავტორის სახელის აღ-
ნიშნვა რაიმე სასკამთხ ნიშ-
ნით, მაგ, ჯერით, კრისკი-
ლავით. **35.** დაბათანი, რომელ-
იყ დღი მნიშვნელობას ანა-
დებს საქმის გარევნულ მხა-
რეს, წერილმანებს, განუ-
ხრებდალ იყავს ფორმალურ
წესისა და ასაკებ მოითხოვს
საცეისისგან. **40.** მეორჯაია
სამწინ მასალა, კრისტალუ-
რი ქანი. **41.** რა არის დე-
იტრიუმი ჩვეულებირივი
წაბლადისითვის? **45.** აშშ-
ს 33-ე მრავიადგნი 1945-53
წწ. **46.** დაკუტატორა
პორალობის დაბადესტურ-
ებდა საბუთი. **47.** თითოეულ-
იმ იმ ძერძენ მოგატურებს
მორის, რომლებმაც დევლი
კოლხეთი მოიახეულეს. **51.**
გედმეტი ტვირთი. **52.**
ოქროტებ ძვრით კეთილშო-
ბით დითონით. **53.** ფინიკუ-
რი ხელაშწო, რომელის მეტ-
ებულითაც აპირებდა არ-
ქებულებ დეგამზის გადაგრი-
ალებს ცნობილი რეპერი ის
მიხედვით. **58.** კათოლიკუ-
რი ქადაგის წინამდებარი.
59. სულული, ცალკვნა, ან?
60. ბაკამის კენტულების
დეპარადაქი. **64.** შევდეთის
წერილი ფული. **65.** ვინაა
ვალერი გაბატავო ეროვ-
ნებით?

მოღვარ-ის ქამა- ების განახლის კასტრო.		ოქრის საბაზო მხარე კაცალი	ფასიანი კალაზი	რასელი ქორის რისეპანი	რე-სერვისი მერალი მარიანა	როს ცალი განე- ჯება		მარჯებს აგრძელებს რაინის სოფელი	რაინ ქომა-ზიზრი
ბირთვული გაუას გვარი		მუზი	მუზი	ქადა- გვის გვარი	→		შრომ- დღისი	→	↓
			← დან			↑			← ღონი- შენიშვნი
თაღი				გამარ- დები	ვასონ გენ (...) იმრადი ვავი	ვალე- ნერ მასა	რევი კურალი		← ღილ ბრინ- ვოდა
		მოგან- დიალი ურჩევი			↓		მოსა- ხამი	იცორ- გამისი რაინ- ვალი	ღილ ბრინ- ვოდა
რომელი ბიჭია მიმღება?		აღგამის იურჩევა	ქლიარი მრევია	ღოღო- გრია	→		მოხვის ვალი	ფაცი- განი ნიმი- ვარება	მუზი
			მუზი			← ხვარა მერეარე			
ვითომ რომ აა ეხარა კაცებას		ასოთი როვენის ჩივენ ქორი	შრო- ვები				რომის აასი თავა- გარეა	კალაპ თარებ- ვერი	
		↓	↓						
სასალი ინსტრუ კასა რა რა				ვარო- ლიუსის ქავი- დება	↓		გვალია	გვარი ვა- (...) საუნის კარაბი.	
კაცების მისალაპი		ორაგი ფი- ლიუმურუ მოდერუა კალაპი	ისხერია	→		დალ- ლა ნინეა			
						↓			
ჩანარი არია		ვაკი ევენი ნიგება რა ენ?	იგალ ქო გვირი. ქვერ. ქარება	↑			იგალი- ლენი მოგი	ზირი ზირი	
ქვერი არია		ქალა კარი კარი კარი	ნიკოს აბა კარ ქერ- კარისონი	→			თვილ- ზრინი	სასერი	
რასოვან რა რა მარი- გვარი					↓				
ფართობი სასო მარი გვარი		ქართობ. სასო მარი გვარი	ქართობ. სასო მარი გვარი	→					
საკურ- ბილი დილი სახელი		რასი ეალი სახელი	(...) ქორები	ბოსო- რისირა ეალი კარები	→				
საკურ- ბილი დილი სახელი		თვევის სირები							
ბარები არია		გავის მევენი თავისი მარი							

306 არის ყველაზე ჭკვიანი მაისში მარია ზერის (11.05.) კასეხები ღა რაღებები

1. რუჩვენი (ვარად ჰაური... ფავლიმბოდნენ შორენაუერი). 2. ნორდვად. 3. ჰალტები. 4. ბარი ტვენბ. 5. საქოს მატებ. 6. ტერ პირიდალი (მარტაურია აუნ-ტეკია"). 7. „(...) გამოკაბ. 8. ღდევრ, ალან. მო. 9. ღვე გოლხევი (ბას არ აქვს ნაწილობრივი ღვების მესახებ. აღვესებ კონსტრიქტინგის ტოლსტოის კი აქცის). 10. ტელვებორი. 11. ინ-კენტ სმერტებონები. 12. ბიგინ. 13. სიფი ღორენი (იგი არ ყოფლა როგორ ვაღმის ცოლი). 14. . 15. სიგა.

15-ვე კითხვა გამოიცხეს მირენა ტკემლებაშილდა და თანა და ელეონორა ფერცვლამებამ.

მომზადებელი 28 ქვება - ღილე აქებარდია, თინა ფურცელამე. **27 ქვება -** ელეონორა ფურცელამე. ნუკრი მაისურამე. **25 ქვება -** ღილ ღილობები, აღეკ ალიბარაშებილი, ანდრო შედლიმებილი. **24 ქვება -** გიორგი გვასალია. **23 ქვება -** მაია ედიშერაშებილი, დიანა ვართანიანი. **22 ქვება -** მარიამ საჭაურამე. **21 ქვება -** გიორგი წერითელი. **20 ქვება -** რუსებან გურგენიმე. **19 ქვება -** ბააგა თალაკვამე. **18 ქვება -** დაიო განიძე, ნიკოლი წიტირიშვილი. **17 ქვება -** მარინა ცორა, ნუნუ გურგენიმე, ალან ხელიანი ხელიანი გელიანი. **15 ქვება -** მორწია გუეშელაშებილი, ცირა პალიაშებილი, ნანა ძაბაშებილი, თიკო გაუზნა. **14 ქვება -** თევა პირველი. **13 ქვება -** ნინო ბადალაშებილი. **12 ქვება -** თოთ გიორგაბა, ვახტანგ ნანაგა. **11 ქვება -** ვავა პაულაშებილი. **10 ქვება -** კაბა ღელუაშებილი. **9 ქვება -** ირმა ერაშვილი, ძესო ქურიამები, ავიანდილ გორგაბა, დათო ჭიდაშებილი, ნუგბარ ბაჩუაშებილი. **8 ქვება -** თამუნა კაციტამე. **4 ქვება -** თეონი თელია.

კა ჭაველა იტალიური

ნაწყვეტები გარეობის ხოლის წიგნიდან - The Xenophobe's Guide to The Italians

* * * იგალიაშვილი 60 მიღიონამდე იგალიელი
ცხოვრობს.

*** იტალიაშვილები დიდი დანიამდე, სამჯერ
დიდია აგსტრიაბე და ორჯერ პატარაა სა-
ფრანგეთმბე.

ეროვნული თვითგადასახია

იგაღილები ერთ კი არა, ერთ ენაზე მოღად-პარაკე ერთად თაგმებურილი ხალხია. ისინი საკუთარ თავს პირველ რიგში იტაღილებად კი არა, რომაელებად, მიღაელებად, სიცილიელებად ან ფლორენციელებად თვლიან. გარდა გმირებისა, რეინიგბისა და კარიბიკურ კულტერისა, ისეთ ქადაქებს, როგორებიცაც, ვოკათ ტურინი და ბარი, ნე-
ტრიესტი, სხვა აპოლი და
არ ა ფერი აკაშირებთ.

შათი გაერთიანების
დღიდ სირთულეების წრო ცეც ს ი
წინაშე აღ-
მოჩნდა. რისტრაჯმენტოს (ეროვნული გა-
თაანების) პროცესის ღილერმა გაეკურია ერთხ-
ელ თქვეა „იტალია ჩვენ ასე თუ ისე შეგაწევთ
ერთმანეთს, ახლა იგაღილების შეწებებათ საჭა-
რო“. ეს პრლიტიფორთს ახლავა რომ ცოტხალი ყო-
ფილიყო კვლავც იტალიელების გაურთიანებით
იქნებოდა დაკავებული.

დოკუმენტი იგბალიყვანები ცდილობები საკუთარი თავი ერთიან ერად წარმოიდგინონ და გარევეულად ნაწვალებ ნაციონალიზმსაც ავლენენ - ვთქვათ მასინ, როცა იგბალის ფეხზურთელთა ნაკრების მშემდინარეობის თასს ეჭვავთ ან განხილამზრუ ალბერტ ტომას ბერძოლებების რეკორდს ამყარებას. სხვა შემთხვევებში კი იგბალიყვანები იგბალიყლაბს მხოლოდ სამშობლოდან მოშორებისას გრინბერგის: სადმე მებლეგნისის კაფეში, ბელგიის მაღაროებში ან ამერიკული ფეხბურთის მაგბჩე აშშ-ში.

შეორებს მხრივ, ეროვნული თვითშეგნების არასაჭირობა, დაღვენთი ფაქტია, რადგან ეს გრძნობა იგადილება, ამის უზური და თავისი უფეხბეს დარღვევაში მიმდინა და შეინიშნა მისაგანა. ისინ დაწმუნებული არიან, რომ ყველა კრიფტოექსის გადაჭრა შეიძლება კომპრომისის ამ მოსყიდვის საშუალებით და ყველა ხერხით და მეორედით ერიდებიან ციფრობრტყების. ასე რომ, ნებისმიერ ქვეყანა, რომელიც იგადიაზე ხელს აღმართავს, მანამდე, სანია საკუთარ ჯარისკაცებს დასახლო-და გამოქვებებს, სკობს მიღლაპარაკების გზით არ გადასახლდება, მაგრამ არ გადასახლდება.

— თუმცა იტალიურებს მანქ ძალადან უყვართ
თავისი სამშობლო, ანუ საკუთარ თავს ბოლომდე
იტალიურებად რაკიდა არ თვლიან, მა აღდენებს

„სადაც ური ხარ?“ - იტალიელისათვის მაღლედ
მნიშვნელოვანი კითხვა და ყოველთვის ზუსტი
პასუხი გამოიიყო. ანტირიცი იტალიელი, გრძელებული
ამ ამერიკელისაგან განსაკუთრებით, ამ კითხვის
დასმისას არ შეცბება და მიკიბ-მოკიბებას არ
დაიწყებს.

- „აბა, რა გითხრათ, ჯერ უნდა დავფიქრდე-ლონდონში ვეხოვრობ, ჰერცოგობრძმირი დაეგიაბდე, შემდევ მშობლები ლიაზმი გადასახლდენ, სკოლა ბრიტანთლიში დაგამთავრე, საუთეგმებონში კი ჟემიბა დაგოწყე...“ - ასე შეიძლება თანგლისელი მსჯელობა, რატოლისა და კულტურის აღმართების სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიერ გამოსახულება.

ბალეტული, მოელი ცხოვრება, აპულიელად დარჩება. იგი არასოდეს გაწყვეტს კავშირს მშობლიურ სან-ჯორჯოსთან და არასოდეს აღემგვარებულებას. მიტომაც არაა გასაკუთრი, როცა ესა თუ ის ცნობილი პიროვნება თუ პოლიტიკური მიღებაზე, ხშირად თავის მშობლიურ ქალაქება და თანაქადაქელებას უანგაროლებარება ხოლო.

* * *

ადამიანის წარმოშობა იტა-
ლიელისათვის განუყოფ-
ლადა და დაკავშირებდა ლი-
სეთ ცნებასთან, რიცოროცაა,
“campanilismo” ანუ
საკუთარი სამრეკლოდან

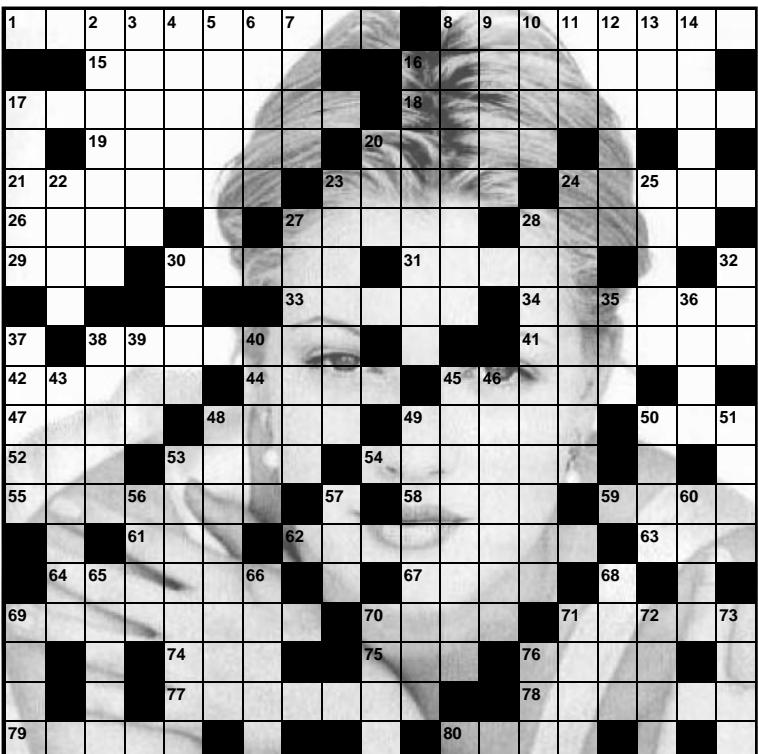
კურება, სეს იგი ერთგულება მშობლიური ადარ-წესისას, რომელზეც უკეთესოც მთელ მსოფლიოში რა მოიპოვება რა. იტალი-ელებს გულის სიღრმემდე უყვართ მშობლიური მხარე და მნიშვნელოვან მას. ამგვარი შემცირებული პატრიოტიზმის გამოისობთ, რა თქმა უნდა, სხრითა კუთხეული დაპირისპირება მეტობელ სოფლებს, ქალაქებს, პროვინციებს თუ ლოქებს მორის. მოგჯერ ამ დაიპირისპირების გარდა იტალიელს სხვა სამრჩევანია არ აქვთ და ისინიც თავაგმობრებით ამტკიცებენ, თუ როგორი ბარამაცები და უქანარება არაინ მეტობელი როგორის, ქალაქის თუ მხარის წარმომადგენლები. და, მონა, იმსასაც ფიქრობენ, თუ რა კარგი იქნებოდა იტალიაში ცხოვრება “*gli altri*”-ის, ანუ იმ სხვა, მეტობელი იტალიელების გარეშე.

(გავრძელება შემდეგ ნომერში)

იტალიის ოლქები

1. Ապուլիա	Abruzzi	10 794	ՀՀ.Ճ.թ	1 272 400	մթն.	Ըստ հանդիսական գույքի
2. Ապուլիա	Apulia	19 347		4 081 600		Տարեկան գույք
3. Ապուլիա-Բարիա	Basilicata	9 992		624 600		Տարեկան գույք
4. Ապուլիա-Կամպանիա	Emilia-Romagna	22 123		3 928 800		Տարեկան գույք
5. Ապուլիա-Ֆարանչա	Valle d'Aosta	3 262		116 000		Տարեկան գույք
6. Ապուլիա	Venetia	18 364		4 398 100		Տարեկան գույք
7. Կալաբրիա	Calabria	15 080		2 153 700		Տարեկան գույք
8. Կամպանիա	Campania	13 595		5 853 900		Տարեկան գույք
9. Լատիոն	Latium	17 203		5 191 500		Տարեկան գույք
10. Լիգուրիա	Liguria	5 416		1 719 200		Տարեկան գույք
11. Լոմբարդիա	Lombardy	23 856		8 939 400		Տարեկան գույք
12. Մարշե	Marches	9 694		1 435 600		Տարեկան գույք
13. Մոլիզե	Molise	4 438		336 450		Տարեկան գույք
14. Պիեմոնտ	Piedmont	25 399		4 356 230		Տարեկան գույք
15. Սարցինիա	Sardinia	24 090		1 664 370		Տարեկան գույք
16. Տիրոլիա	Sicily	25 708		5 196 900		Տարեկան գույք
17. Տոսկանա	Tuscany	2 992		3 562 425		Տարեկան գույք
18. Տրենտինո-Ալտի-Ադիջե	Trentino-Alti-Adige	13 613		891 420		Տարեկան գույք
19. Ումբրիա	Umbria	8 456		822 765		Տարեկան գույք
20. Ֆրիուլ-Վենետիկ-Ջուլիա	Friuli-Venezia-Giulia	7 846		1 201 030		Տարեկան գույք

აგარიკული ქრისტორი



ისამონი ნახატი

30 სახი	7	7	9	10	11	11	12	12	12	13	3	5
29 სახე	2	3	4	7	1	2	5	5	7	8	9	10
2												
5												
14 2												
14 4												
15 6												
15 3 3												
15 9												
15 7												
13 7												
12 6												
20												
20												
19												
17												
14												
13												
13												
14												
14												
14												
14												
15												
16												
12												
11												
10												
9												
7												
7												
2 1												

შერჩევა:

- ასტროფიზის დაწყო, რომელიც შეისწავლის მთლიანი სამყაროს წარმოქმნის და აკუმულაციის საკითხებს. 8. მსახალა, რომელიც ქაღალდის წინამორბედდდ თვლება და რომელიც ერთგვარი მცენარისგან მშადებლობა (სხვათ შორის, მისი სახელი უიგურით) მცენარი მცენარისგან დასახელებული 15. უღელტეხილი საგანერის კავკასიონზე. 16. ის, ვინც კურდელები მსხვერპლი იმსხვერპლი რესუელი სამღებარის თანახმად. 17. ყველაბეჭედი ცნობილი კართულად და გაშაც რუსულად. 18. „თარგმნეთ“ ქართულად სიტყვა „პილინგური“. 19. ინანის მეგოქე ქვეყანა სპარსული მითების და გმოსის თანახმად. 20. ნივთიერების ნაწილაკი, რომელიც დიდხანის ყველაბეჭედი უმცირესი ეგონათ. 21. რუსი საესტრადო მოძღვრალი, ლეონიდ (...). 23. ძველი თბილისას ერთ-ერთი კოლონიუმული და წურწუბები. 27. სამხრეთ კარის მეგოქმნის დედაქალაქი. 28. აგულის ნაბოლარი. 29. ვინეგრი დასლერის შემოქმნელი. 30. მუსიკის მემკვიდრეობის სახელი. 31. ქართული როკ-ჯგუფი. 33. მსხვილ მარგალიტას ჰქონია და უდედმობა ადამიანისაც. 34. სისხლისა კლებობა სახელითი განატე. 38. ფრანგი ფეხბურთელი, რომელიც „მანჩესტერი უნანაგელის“ ყველა ღროვას საუკეთესო მოთამაშედ დასახელებულ. 41. რომელი მურბილენტების არიან, მაგალითად, ნელსონ მანდელა ან სეხარტე? 42. კომპონისტორ ხაჩატურიანის ურქვა. 44. სახამებლიანი ნაცოლის მქონე პალმის ჯიში. 45. შიშის ან ტკივილის მორის დედებული. 47. კაპიტანი „არავინი“ ანუ? 48. ერთგვარი ქოვილიც და ძვირფასი სავარდლის სახელიც ძველად. 49. ხორცასკეპში გატარებული შეგავებული ხორცი. 50. მეოცე საუკუნის ერთ-ერთი ყველაბეჭედი ცნობილი დრამატურგი. 52. ტაილანდის მრითადი ხალხი. 53. ინდოელ ქალთა სამოსა. 54. დიდი ქართველი მსხიობი, რომელსაც ერთობ მეტაბურდა რეტროს როლი. 55. ხილი, რომელიც მოკლე ხანში გამოჩნდება ჩვენი ბაბრების დასლებები. 58. მამითადის მეორე სახელი. (ეს ორი სახელი რად უნდა?)! 59. რისამე შინაარსი, დედაამზი. 61. დროის დიდი მონაკვეთი, კონკა. 62. წამალი, რომლითაც ნუუ ექიმი კურნავდა პატიორებს. 63. რუსი მსახიობი ქალი დემიდოვაც და პოეტი ქალი მარჩენკოც. 64. ეპიკური კანის ლექსი-თქმულება. 67. ძველმეგრელთა მონათესავე ცომის წარმომადგენერლი. 69. მყარი ნაზირწყალაბადების ნარევი. მიიღება ნავთობისაგან და გამოიყენება, მაგალითად, სანთოლების დასმზადებლად. 70. თეატრის კოლექტივი. 71. აფრიკის ნაბირების მეცბრე სახელმწიფო კაბინეტების ანუ მწვანე კანცხავის კუნძულების დედაქალაქი. 72. რუსი მსახიობი ქალისა და პოეტი ქალი ახმატოვაც. 75. ყაბახეთში მდეგარე ტბა ბალხაშის გვეპავი. (ერთობ საკროსვორდო)მდინარე (დაიღუცის მისი სახელის დამრტხევი). 76. საპერანგი აბრუშების ქსოვილი ძველად. 77. უმაღლესი ნეგარების მდგომარეობაც ბედიმზში და ინგლისური როკ-ჯგუფის სახელეწოდებაც. 78. სისხლის თეორი ბურთულების წარმომშობის თრგანო, რომელიც ძევს მარცხნა ფერდქევშა არეში. 79. რა არის ახალი აფხაზეთში? 80. ისტორიის მუხა.

ქვეყნის დედაქალაქი. 28. აგულის ნაბოლარი. 29. ვინეგრი დასლერის შემოქმნელული სახელი. 30. მუსიკის მემკვიდრეობის შემოქმნელი. 31. ქართული როკ-ჯგუფი. 33. მსხვილ მარგალიტას ჰქონია და უდედმობა ადამიანისაც. 34. სისხლისა კლებობა სახელითი განატე. 38. ფრანგი ფეხბურთელი, რომელიც „მანჩესტერი უნანაგელის“ ყველა ღროვას საუკეთესო მოთამაშედ დასახელებულ. 41. რომელი მურბილენტების არიან, მაგალითად, ნელსონ მანდელა ან სეხარტე? 42. კომპონისტორ ხაჩატურიანის ურქვა. 44. სახამებლიანი ნაცოლის მქონე პალმის ჯიში. 45. შიშის ან ტკივილის მორის დედებული. 47. კაპიტანი „არავინი“ ანუ? 48. ერთგვარი ქოვილიც და ძვირფასი სავარდლის სახელიც ძველად. 49. ხორცასკეპში გატარებული შეგავებული ხორცი. 50. მეოცე საუკუნის ერთ-ერთი ყველაბეჭედი ცნობილი დრამატურგი. 52. ტაილანდის მრითადი ხალხი. 53. ინდოელ ქალთა სამოსა. 54. დიდი ქართველი მსხიობი, რომლითაც ნუუ ექიმი კურნავდა პატიორებს. 63. რუსი მსახიობი ქალი დემიდოვაც და პოეტი ქალი მარჩენკოც. 64. ეპიკური კანის ლექსი-თქმულება. 67. ძველმეგრელთა მონათესავე ცომის მქონე პალმის ჯიში. 69. მყარი ნაზირწყალაბადების ნარევი. მიიღება ნავთობისაგან და გამოიყენება, მაგალითად, სანთოლების დასმზადებლად. 70. თეატრის კოლექტივი. 71. აფრიკის ნაბირების მეცბრე სახელმწიფო კაბინეტების ანუ მწვანე კანცხავის კუნძულების დედაქალაქი. 72. რუსი მსახიობი ქალისა და პოეტი ქალი ახმატოვაც. 75. ყაბახეთში მდეგარე ტბა ბალხაშის გვეპავი. (ერთობ საკროსვორდო)მდინარე (დაიღუცის მისი სახელის დამრტხევი). 76. საპერანგი აბრუშების ქსოვილი ძველად. 77. უმაღლესი ნეგარების მდგომარეობაც ბედიმზში და ინგლისური როკ-ჯგუფის სახელეწოდებაც. 78. სისხლის თეორი ბურთულების წარმომშობის თრგანო, რომელიც ძევს მარცხნა ფერდქევშა არეში. 79. რა არის ახალი აფხაზეთში? 80. ისტორიის მუხა.

შევალება:

- რა აქვს ბევრი ცათობზეცნს? 3. კუთხევების საზომი სიღილე, უდინის 60 სეკუნდა. 4. მართლადიანი დედებული მდვდელთა სამოსა. 5. მითის ეთერმეტორვანი მცენარე. 6. სპარსეთის ქურის არაბული ქვეყანა. 7. იგივე აირი. 8. საკურორტო ადგილი ჰოლონეტში, სადაც ერთობლის ლენინიც კი იმაღლებოდა. 9. ბერძნული წინასარით, რომელიც ქარს აღნიშნავს როგორიცაც მეცნარი მცენარის დარჩენილებით. 10. ერთ-ერთი მეორეარალის ძერებურმულული ლეთაება. 11. ქსერანგის დამხმარებელი რეინის ცენტრი. 12. სამაღალი კვიტი ქართულად და გაშაც რუსულად. 13. პარლამენტის ბევრი ქალი. 14. პარლამენტის ბევრი ქალი. 15. ასტროფიზის დარცხული მცენარის მცენარის დარცხული. 16. „ქარის (....) ქარივე წიაღევა“! 17. ლეინის სასმისა. 20. იანხნები მწვანეარალი, კობო (....). 22. ფრინინგი, რომელიც სიცოცხლეში ერთხელ მდებრეობის 23. სამაღალი მავართა ტიტოლის ბოგოს გვეკვირებული თემის ლიდერი. მეტეის უფროსის ბოგ ქვეყანაში. 27. ასავეთქმბელი ნივთიერება, ამონიგის ნაირსახეობა. 28. ქართველი კომპოზიტორი, რომელსაც ბევრი აუცილებელი მოედნების ჩეგნი მუსიკალური ფოლკლორის შესწავლაში. 30. თვალისაც აქვს და ძველ რუსი მოხელეების პეტრი. 32. წილი რაიმე საქმეში, საწარმოში. 35. ესპანეთის საიმპორტო სააგენტო. 36. მდინარე კახეთში, ახმეგის რაიონში. 37. სასმელი, რომლის იმზი რაგომდაც ფრენასთანა ასცირებული. 38. ფრანგი მწერალი, ნიაბელის მრემის დაურეატი, რომელიც ავტოგარიაში დაიღუპა. 39. სამოც, სასიამოცნოც ძერელექართულად და პირველი საბჭოთა ავტომობილიც. 40. ქალაქი და საფუბერულო გავრცელების მუზეუმში. 41. თბილის ბერძნების მეცნარე კარის მეცნარების სახელი. 42. საბჭოთა ავტომობილის და რასთან მეცნებასაც სშირიად მოგვიწოდებუნ ჩეგნში. 46. არჩევანის სიღყვა. 48. გვირგის დიდი სელთინი მე-12 საუკუნის ბოლო მეთხედში, რომელმაც დაამარცხა ჯვაროსნებდა და 1187 წელს იერუსალიმი იაღო. 49. თბილისის გარეული კრება სახელი კრების სახელი ავლანგით. 51. ასე ეძახდნენ ებრაელს ზოგჯერ ჩეგნში. 53. ქალის ერთგვარი კაბა. 56. ლერმონტოვის აურსონაგი ქალი. 57. პლაის გავგოგივა. 60. სტადონებს შინაურული სახელი. 65. იგალიერე შევრონებული, (....) საკა. 66. ჩეგნი ცნობილი კონტ-ქალაქი“. 68. თხების ჯოგი. 69. იგალიერი დელიკატესი. 70. ძალის ერთეული. 71. ერთგვარი თამაში ცენტრებით. 72. ირანული წარმომშობის სარეკაცია ფეხნიდი. 73. ყაბახერი ლიტერატურის კლასიკოსი. 76. მეგოქმნის დედაქალაქი ქალი, ვანეგა (....).

პიერ ბული

(გავრმელება,
დასაწყისი „ფანტაზია“ № II-ში,
თარგმნის აღღლერდაშვილი)

- ხომ კარგად ბრძანდებით? მე დედამიწელი ვარ! დედამიწა კი აქედან ძალგებ შორსა მდებარეობს.

ამზრს მნიშვნელობა არ ჰქონდა. საკამარისი იყო მხოლოდ ლაპარაკი, რათა მაიმუნებს გაეგოთ, თუ გისთავ აქვთ საქმე. მიზანი მიღწეულ იქნა. ალბათ, არსად არასთავეს არცერთ მაიმუნს არ ჰქონია ისეთი გამოთაყვანებული სისხე, რაც მათ აღებეჭდათ ღრუნებები იმწამს! გალიაში მყოფი გიორილა და მისი მეტეულებელი გაოცემისაგან გაშემძლნებს და ამოსუნთქვისას ეშინოდათ. ბოლოს, როგორც იქნა, ხმაღაბლა დაიწყებს რადაცაგა დაპარაზით. თუმცა მათი პატარა თათითი ისრულიად მოუდინდება შეადგით დასრულდა. გორილამ ერთხელაც ეჭვით შემომხედა, შემდეგ გადიდიდა გავაპრდა და სასაწარმოლ და საგულდაგულოდ ჩარაბა კარია. მერე მაიმუნებმა ერთმანეთის გადახედეს და უცემ თაგმულეაველი ხარხარი აუტყდათ. როგორც ხასა, მე მართლაც უნიკალურ მოვლენას წარმოოგადგენდი, რადგან ისინი დაღანას ვერ ახერხებდნენ დამშვიდებას. სიყვალისაგან თვალებში ცრუმდებიც კა მოადგათ, ერთმა გორილამ კა ფაგით საცხეს ბადია დაბლა დადგა და ჯიბიდან უმარმაბარი ცხვირსახორციელობის კა ამოილო.



წყვნაბ და იმედგაცურებამ იმდენად დამიბნელებ გონება, რომ ლამის სიგიერე დამტკუთ. მრისხანებისაგან მეც სორორელი ადამიანებივთ გაღ-
ის გისოსებს ვეჯაც გურებოდი და ჩემთვის ცნობილ ყველა ენაშე
ვლანძღვადი და ვაინგრძელი ამ სახასები მაიმუნებს. ლონდვა-ვინების
მარავა რომ ამომტკუთ რორისად დაწყებულები და ღრულდართ სორილია
გაუძრებელი წამოძახილებით ველბოდი საშეღლად ყველას და ყვე-
ლავერს. საბოლოოდ ვორილებმა მხოლოდ შიგდით აიზექს მხრები და
სანამ წავიდოლნენ, კვლავც რამოღენიმეჯერ შემომხედეს და
უკრალდებით ამათვალ-ჩამათვალიერებს.

ასეა თუ ისებათი ყურადღება მივისუარი და როცა ძალაგზმოცლილ-
მა უაბრო ყვირილი შევწევითქ. ერთმა გორილამ ჯიბიდნ ბლოგნთვი
ამილიდ, ჩემს გალიაზე მიმაგრებულ პატარა დაფას შეხედა და რაღაც
ჩაიწერა.

გორილები წავიდნენ. ტყვევები, რომლებიც ჩემს გამძვინვარებას გაოცებული იქმნებოდნენ, კელვაც მთებრუნზენ საჭმელს. არც შე ქეთიდა სხვა საქმე, უნაბ მექმაბ, დამებინა და ჩემი კელილშიმილერი აღმიანური არსების გამოცვლენისათვის სხვა ღროსა და საშუალებას დაკლოდებოდა. გორილების მორთმეულ სალაფაგს შეც შევექცი და მერე ის რაღაც წვნიანი ხილიც დაგაყოლებ. ჩემს მოპორდაპირე გალიაში მყოფი ნოვა კი ღროდაღრო წყვეტდა თავისი ულუფის თქვლებას და ჩემსკენ აღმაცერად იმზირებოდ.

მარტინ თავი

დღის ბოლომდე ადარავის შევეუტებივართ. არც სინათლე აუნიათ ვინძეს ჩვენთვის და მოელი დამე უძილოდ გავაგარე, ოღონდ იმიგომ კი არა, რომ ბალახ-ბულახებ ძილს ჩვეული არ ვიყავი, უბრალოდ მთელი დამე გვეგმებს ვაწყოდო, თუ როგორ დამტემუნებისა მაიმუნებთან კონფლიქტი და როგორ მელაპარაკა მოთანა. საკუთარ თავს ჩირია მივყენა, რომ მარტა მრისასხებას და მოგოთკავდო და დღის მოთანებით გამოიყენებდი ყველა ხელსაყრელ მომენტს საკუთარი გონიერების გამოსავლენად. დარაჯა გორილები, რა თქმა უნდა, იქ მომუშავე პერსონალს მორის ყველაზე შემტელებული არსებები იყენებს; ბუნებრივია, ისინი სათანადოდ ვერ შეაფხსებონ ჩემს გამოიხატოს, მაგრამ ხომ უცხადა არსებულიყონ ამ თრაგიზმისაში ურიო კალატორული მაიმუნები?!

დილით დაგრწმუნდი, რომ ჩემი ვარაუდი სწორი ყოფილა. რომ გამოიღვიძე, შეგნიშე, ჩემი შეტბოელი ტყვევები ზუსტად ის იქცევან, როგორც დედამიწაზე არსებული ბოთიარკვების ბინადარნი, თუმცა მთავარი ისაა. რომ ორითლე საათის შემდეგ აღმოვაჩინ. რომ

Pierre Boulle Planète des Singes
Paris, 1962

ინგისინერებად მეტ მათხავით გორემედებილ და დამის კულავ დეპრესიაში ჩავაკრდი, მაგრამ მაღლევე მოვავევე გონის, გისოსებთან ჩამოვაჯე და, რაც შეიძლება ზაფიქტებული, ადამიანის მობა მივიღე. ამ დროს კარი გაიღო და დარაჯი გორილების თანხლებით მდედრი შიმპანზე გამოჩნდა. დარაჯები მას ელაჯუცებოლენენ და მივხედო, რომ ეს ჭლბატონი სა კმარო გავლენიან არსებად ითვლებოდა იმ დაწესებულებაში.

დარაჯების, რა თქმა უნდა, ნაივებამ პჰონდათ ჩემი ამბავი, რაკილდა შეორსვლისითანავე შიმპანზე რაღაც იყოთხა და დააჯებმაც ჩემი გალილასაკენ გამოიშვირეს თათები. შიმპანზე პირდაპირ ჩემსაკუნ გამოიშვერა.

საანამ იგი მიახლოვდებოთად, მე მისი შეფარდიერება მოიკასტარი, მასაც თეთრი ხალათი ეცვა, ოღონძ ბევრად უფრო ელეგანტურად ჰქონდა მორაგებული ტანიზ, ვაღრე დარაჯენს. კველაბზე მეტად კა მისმა საცურად ჭყავანგად ცოწაბადა თვალებუბა გადავისტება; ას გრენონ, რომ ეს სიკეთის მოიხასტავებული იყო ჩინეთის. შინაპანზე ძალაშები ახალგაზინდულად გამოიყენებოდა, მიუხედავად იმისა, რომ სახეც მასაც ჰქონდა ტიპიურად მაიმუნისათვის დამახასიათებელი ნაოჭები. ხელში მას ტყავის საქადალდე ევირა.

⁶⁶ მდეღრი შიმპანზე ჩემს გალიასთან შეხერდა და კურადღებით დამიწყო თვალიერება. პარალელურად საქადაღდიდან რაღაც რვეულებსაც იღებდა.

დილა მშვიდობისა, მაღამ! - ვუთხარი და თავი დავუკარი.

შევეცადე, რომ ხმაში, რაც შეიძლება მტკი, ალერსი ხამექქიოვა. შიძპანზეს პატარა დრუჟჩიე უტიმო გაოცება აქსახა, მაგრამ მან სერიოზულობა შეინარჩუნა და ხელის აქვევთ დარაჯია გორილების დაღუშება მოასწრო, დარაჯები კი კვლავ ხორხოცის დაწყებას აპირებდნენ.

- მადაპ თუ მაღლეუბელე?! - განვაგრძე წარმატებით გახსალისებულმა - მე გულწრფელად მწყინს, რომ იძელდებული ვარ ამგვარ სიტუაციაში წარმოგიდგინოთ თავა... დამიზერეთ, მე არ ვარ ის აღამაინა...

ა ასე ვლაპარაკობდი და ვლაპარაკობდი ათასგვარ სისულელეს და

პლანეტა

ერთადერთი მიზანი მქონდა, რომ ჩემი სიტყვები პარმონიულად შეწყვმონენ დახვეწილ და თავაბან ტონს, რომლის დაცვაც აუცილებელ პირობად დავისახე. როცა ლაპარაკი დავისრულე, უკიდურესი კეთილგანწყობით გაუვიდიშ დოპანშეს, რომელსაც გამოიყენა, აშკარა გავრცელიოდ და გაძირებით შეცვლიდა. მორე ხანში მას თვალის კვლავ აუცილებდა, შეუღლის ნაოჭები გაესხა და ცხადი შეიწნა, რომ იგი რაღაც ურთილესი ამტკინის ამიტნებას ცდლობდა. საბოლოოდ მანაც ნაგად გამიღიმა და გულში იმედის სიით ჩამოდგარა - რაღაც სინაილუ გამოჩნდა ჩემს სამომავლო არსებობაში.

მთელი აბ სცენის განმავრდაში ჩემი მეტობელი ტყვევები აღარ აკლენდნენ იმ აგრძესას, რასაც აღრე მათში ჩემი გონივრული ქმედებანი იწვევდნენ. პირიქით, ასდა ისინი ერთვარი ინტერესითაც გვამზერდნენ; სოროორელი ადამიანები გალიას გისისებბე იყენენ მოწყვარანი და ცდილობდნენ ჩემი ურთიერთობასთვის თვალი ედენებინა. მხოლოდ

ନେବା ଗ୍ରେ ମେଡିକ୍‌ଲୈବ୍‌ରୁଟ୍‌ରୋଫା ଏବଂ ଗାସ୍‌ଆରିକ୍‌ର୍‌ବ୍ୟୁଲ୍‌ ଖେଳ୍‌ବନ୍‌ଦା ଗାଲ୍‌ଲୋସ କ୍ରେଡିଲ୍‌ଗ୍ରାନ୍‌
ମ୍ପେର୍‌ରା ଶିଓମନ୍‌ବନ୍‌ଡ୍ ଖୋଲ୍‌ଲୋସ କ୍ରେଡିଲ୍‌ଗ୍ରାନ୍‌ ଆଥିର୍‌ନ ଏବଂ ର୍ଵେଲ୍‌ମ୍ବାଣ୍‌ଶା
ରାହାଦାସ ହାତିର୍‌ରା. ଶେମ୍‌ଭ୍ୟୁଲ୍‌ ଏଠିବ ତାଙ୍କ ଏବଂ ଦା ସାବ୍‌ହିତୀ ମେଲ୍‌ଗାର୍‌ଜ୍‌ର୍‌ବ୍ୟୁଲ୍‌ ମେଲ୍‌ମାତ୍ରା
ନାହାଦ ଗାମିନ୍‌ଦିମା. ଅଥବା ଗାନ୍‌ଧୀର୍‌ଜ୍‌ଯୁଗା ଶେମ୍‌ଭ୍ୟୁଲ୍‌ ଏବଂ କୋଇବ କ୍ରେଟି ମେଗାନ୍‌ର୍‌ବ୍ୟୁଲ୍‌ ଏବଂ
କ୍ଷେତ୍ରିକ ଗାମର୍‌ବ୍ୟୁଲ୍‌ର୍‌ବ୍ୟୁଲ୍‌ ପ୍ରାଦାନ୍‌ ଗାଲ୍‌ଲୋସ କ୍ରେଡିଲ୍‌ଗ୍ରାନ୍‌ ଏବଂ ଶିଓମନ୍‌ବନ୍‌ଡ୍
ରାହାଦାସ ହାତିର୍‌ରା ଶେମ୍‌ଭ୍ୟୁଲ୍‌ ଏଠିବ ତାଙ୍କ ଏବଂ ଦା ସାବ୍‌ହିତୀ ମେଲ୍‌ଗାର୍‌ଜ୍‌ର୍‌ବ୍ୟୁଲ୍‌ ମେଲ୍‌ମାତ୍ରା
ନାହାଦ ଗାମିନ୍‌ଦିମା. ଅଥବା ଗାନ୍‌ଧୀର୍‌ଜ୍‌ଯୁଗା ଶେମ୍‌ଭ୍ୟୁଲ୍‌ ଏବଂ କୋଇବ କ୍ରେଟି ମେଗାନ୍‌ର୍‌ବ୍ୟୁଲ୍‌ ଏବଂ
କ୍ଷେତ୍ରିକ ଗାମର୍‌ବ୍ୟୁଲ୍‌ର୍‌ବ୍ୟୁଲ୍‌ ପ୍ରାଦାନ୍‌ ଗାଲ୍‌ଲୋସ କ୍ରେଡିଲ୍‌ଗ୍ରାନ୍‌ ଏବଂ ଶିଓମନ୍‌ବନ୍‌ଡ୍

მოერია, თვალი თვალში გამიყარა და ოდნავ აკანგაღალებული თათო გამომიშვირა. მე არ ვინძრებოდ, შემპანებები ჩემს ხელს შეეხო და ვიგრძები, როგორ შეაერტყოლა მისი ტანი ამ შეხვაბამ... მე კვლავ არ ვინძრებოდ, რომ არ დამეჭრიხოთ ეს ქალაბატონი, რომელიც წამიერადვე მოეგო გონის, ხელშე საოცრად გრძელი თითებით მომეჯვარ კიდეც და თავის ასისტენტებისაკენ აღჭროთვანებული მზერა ტყორცნა.

სისახულისაგან სულ შემცება. გულში იმდეის ნააერწვალი ამიგო-
აფდა, რომ იგი ბოლოსდაბოლოს ჩემში გონიერების არსებობას
დადასტურებდა. ხოლო როცა შიძპანზე რაღაც მკაფიო ბრძანება გასცა
გორილების მიმართ, მე გიყვრდა ამრმაც კა გამიღლვა - ა, ახლან გალია
გაისხნება და და მე ბოლობის მოხსენება გამათავსესუფლებენ! ვაა, რომ ეს
ამრადაც კი არ მოსხლია არავის. ერთ-ერთმა დარაჯმა ჯიბები მოიქმედა,
საიდანაც რაღაც თეთრი კუბი ამონიღ და თავის უფროს ქალბატონს
გადასცა. მე უკანასკნელმა კა საოცრად თბილი და მეგობრული ღიმილით
ეს კუბი ხელში ჩამოად.

ეს შაქრის ნაჟახა იყო!

შაქრის ნაფეხი! ოცნებით სულ სხვა რამ მქონდა წარმოდგენილი და ამ ქმედებამ საოცარი იმედგაცურუება გამოიწვია ჩემში. ეს დამამცირებელი წყალობა იმდენად ამაზრმენად მეჩვენა, რომ ლამის სახეში ვესროლე გაღიმძებულ შიმპანზეს. მაგრამ ღრომევე გამასხენდა, რაც საკუთარ თაქს შევფიცე და ნერვები დავითეკ. ავიდე შაქარი და ღრღნა დავუწეუ, ოღონდ ცელილბდი ესეც გონივრულად გამეცეთებინა.

ასე შედგა ჩვენი ნაცნობობა. მძღვრ შემანებელი, როგორუ შოგიანებით
გავიგე, ერქვა ზირა. იგი იყო იმ განყოფილების გამგე, სადაც მე
მომათავსეს. მოუხედავად იმდეგაც უკეცისა, მე სათანადო შევაფასეს მისი
გონიერება და დავითოვო იმის იმედი, რომ მომავალში მანც მევდლებიდა
მასთან კონტაქტის დამყარებას.

შემპანები დიდხას ათვალიერებდა ახლადმოყვანილ აღმამანებს და თითოეული მათგანის შესახებ რაღაც შეინშენებს იწერდა და, რა თქმა უნდა, არცერთ მათგანთან ახლოსაც კი არ მიღიოდა. რომ მიახლოებოდა, მე ალბათ, გჭვის გრძნობაც კი გამოჩნდებოდა. ჩემთვის საბაოც საამოიყო იმის შეგრძნება, რომ

პრივილეგიონებული პატიმარი ვიყავი
და შიმპანზეს განსაკუთრებულ
უკრადლებას მხოლოდ შე
ვიმსახურებდი. და როცა გირა
საჭმების გალისტან შედგა და მათაც
შაქრის ნატეხები გადაუყარა, მეტ
ისეთივე მრისხანება დამკუფლა,
როგორც ნოვას, რომელიც ჩემი და
გირას ურთიერთობის ხილვისას
აგრძეს იუდად აღრჭენდა კბილებს და
ბოლოს გალის კუთხეში ჩვენთან
შურგშემოქმედებულ მიაყენა.

მათონისახელი თავი

ମେରୁଣ୍ଗ ଡଲେମାବ ବେଳେବ କୀବାରା,
ରନ୍ଧରାବ ପିଠାବେଲମା. ମାଦିଶୁନ୍ଦେହ ଯୁଗ୍ମରାଦଲ୍ଲାବା ଏବଂ ମାଜ୍ଵେଶ୍ଵରଙ୍କ ଏବଂ ମେ-
ତଲାଦ ସାକ୍ଷିତାଲୀ ମନ୍ତ୍ରକଟନ୍ଦାତ. ମେ
ଯୁଦ୍ଧିଲାଦିନୋ ଫାର୍ମିଗ୍ରା, ମାଗରାଥ ବେର୍-
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ମନ୍ତ୍ରକଟନ୍ଦାଇ ମନ୍ତ୍ରକଟନ୍ଦାଇ, ତୁ
ଏବଂ ଉଚ୍ଚନ୍ଦାର ଦାଖିଲେବୁଲ୍ଲାବା ଏବଂ
ଦାନାନ୍ଦନ୍ତୁଲ୍ଲାବା କ୍ଷେତ୍ରନାଦ. ମେହାମେ ଡଲ୍ଲାବ କା ହେବନାନା ମନ୍ତ୍ରକଟନ୍ଦାଇ
କାହାରାବା ଏବଂ ପ୍ରାଣୀର, ରନ୍ଧରାଦିତା କାହାରାବାକିଲାବ ଏବଂ ମାଦିଶୁନ୍ଦେହଙ୍କ
ଶେରାମକ୍କାବା ଫାର୍ମିଗ୍ରାବା. ତୁମ୍ଭା ମାନ୍ଦିନ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରକଟବା, ଲେବା ତୁ ଆଜ୍ଞାରି,
ମାନ୍ଦିନାବେଲମା ମାନ୍ଦିନ ରାମାରାତ୍ରିକା.

თვალის დახმახმაებაში ჩემთვის კველაფერი გაცხადდა. ნოვამ, ამ სხივმოსილება არსებამ, ტყბლი საყოფის ხილვისას პირი გააღია და იქმდნ უხვად გაღმოთაფრქვა ხერწყვა სიევე, როგორც პატარა შმიერ გრძელის სჩვევის ხოლო შექრის ნატეხის დანახვაზე. სწორედ ამის აღწევდა დარაჯის და ნოვას ხელში ბანანი რომ ჩაფლო, იავი ესპერიმენტის

ჩასატარებლად გვერდით გალიასთან გადაინაცვლა.

ასე რომ ყველაფერი გავიგებ და ამან სიამაგის გრძნობაც კი მომგვარა! თავის ღრობებ ბითლოვას ჰქონილობდი და პავლოვის ნაშრომებსაც გავეცანა. მოგვედი, რომ აյ ადამიანების რევლეგქსებს სწავლობდნენ ისევე, როგორც პავლოვი ცდილობდა ამის გაკეთებას ძალებზე დაკარიცვებოდა. მე, რა თქმა უნდა, მეტე გავუწილებ და კვირკვებლებს! სამაგიროდ ახლა უკეთ გავიაღმირე ამ ექსპრიმენტების დანიშნულება და იმის გარემოებას შემცელო, თუ რა მოჰყვებოდ მას. რაოდენიმ დღის განმავლობაში მაიმუნები იგივე ქმედების ჩატარებლენენ: დაიწყებდნენ სტევნისა, შერე რამე ტყბილ დანახახებზენ ექსპერიმენტები იმდექნა. რათა მათი ნერწყვედნა გამოიწვიო და საბოლოოდ ადამიანები სასტევნის დანახვაშე და დაეწყებოდათ ნერწყვედნა ანუ, მეცნიერული ენით რომ ვთქვათ, მათ გამოიწევა გადებოდათ პირობითი რევლეგქსი.

ჩემმა მიხვედრილობამ თავადვე აღმაფრთოვანა, მაგრამ ეს საკმარი-

სი არ იყო - საჭირო იყო მის დამტკიცება, რომ ეს ყველაფური მეც მესმის. როცა დარაჯმა გორილად ყველა გალია შემოიარა, უკან წამოვიდა და მე მისი ყურადღების მიპყრობას შევეცადე. გალის გისოებს თავს გახლიდა, ხელებს ვაწევდა და პირს ვეღებდა მას მანამ, სანაც მას კვლავ არ იხედა ექსპერი-
მენტის განმეორება. და მაშინ მე პირველივე დასტეკნის შედეგა ვიღრე ივი ბანანს დამანახებდა, დავიწყე გაშაგებით და ნიშნის მოგებით ნერწყვის ყლაპვა; მე, ულის მერქ, მოელი ჩემი არსებით ვედილობდი ნერწყვი დამენახევებინა გორილასათვის, თითქოს ამაჩე ჩემი სიცოცხლე იყო დამოკიდებული. აი, ასეთი აღტაცებითა და შთაგონებით ვედილობდი ჩემი გორიერების დემონსკრინება!

და გაროთლება ჩემს დარაჯს გაოცე-
ბა დაუტყონ სახელე. მან თანამეტევსლეს
უხმო და მათ წინანდელი დღესავით
სანგრძლივი თათბირი გააძებ. მეღლი
არ არის იმის მიხვედრა, თუ რამე
ბაასობდნენ ეს გონებასჩუნგაბა: აი,
ადგმანი, რომელსაც მცირე ხნის წინ
არანაირ რეფლექსი არ გააჩნდა და
უებ, გაურკვეველი მიზეზებისა გამო, პირობითი რეფლექსი გამოიმუშავდა.
არადა, სოროორელ ადამიანებში ამგვარი რეფლექსის გამოსამუშავებლად
დიდი დრო და მოთმინებათ საჭირო.

მართალი რომ გვიხსრათ, ეს გულუბრყველოლ ბრიუები შემცირდ კიდევ-მათი სუსტი გონიერია არ იძლევიდა იმის საშუალებას, რომ ერთ რაიმე დასკრინამდე მისულიყვნენ: ამგვარი პროგრესი აიხსნება ერთადერთი მიზეზით - ესე იგი ექსპერიმენტის თბილების გონიერება გააჩნია. დარწმუნებული ვიყავი, რომ გირა მათს ადგილზე კვლელაფერში გაერკვეოლა.

არ მოიტანა, რასაც არ ველლდო. გორილები ისე წავიღნენ, რომ ბანანი არ მოტექს, ჩემმა დარაჯმა თავად შესასწავლა ჩემი კუთვნილი ხილი. ან რისითვის უნდა გავეწენებიყორებინე, თუკი მისმა ექსპერიმენტმა ჯილდოს გარეშე სათანადო შეკვეთი გამოიიღო.

ეს ცდა იმავე ყმატვილებები რამოლენიმეჯარ გაიმუორეს, ცდის დაწყებამდე კი ექსპერიმენტის ობიექტს ბანანს აჩვენებდნენ და აიძულებდნენ გაღიასის გორესებს ჩაბარებულობა. ამგვარი ცდის მიზნი ჩემთვის კარგად იყო ცნობილი: გორილები ცდილოდნენ ყმატვილის სივრცის ახალი პირობითი რეალურების გამოემუშავებინათ, რათა იგი გაღიასის სიღრმეში გაქცეულიყო გარის ხმის გაგონებისთვანავე მანამ, სანამ ელექტრული გაღიასის დარტყმების იღორიბიდა. მაგრამ იმ დღეს გორილებმა სასურველი შემცირები იმდენავა ვერ შეძლეს, ამ ყმატვილის ფსიქიკა თითქმის განუკითარებული იყო და ამას არაფრით შეკემლო დაეგდინა კავშირი მიმღებს, ას შემთხვევაში.

მე ჩემი რიგის დადგომას ველოდი და შინაგანად დავკინოდი ამ ვაი

ექსპერიმენტალურებს. ერთი სული მქონდა მეტვენებინა მათვის, თუ რა სხვაობა ისნაინჯენირება და გონიერებას შორის. როგორც კი გარა აწერალდა, მე მათინივა უკუ ხელი გისლებს და უკან დღისხევა. ამასის ურთიად უკუყრებდა გორმილებს და დამცირავდა უკუმოძღვა მათ. დარაჯები მოიღეს, ახლა ისინი ვეძარ დასკინოდები. მოზნი, მთაც მშვინეობრდა იგრძეს, რომ ახლა მე ვამსახარავულდე მათ.

მეტაურნების თავი

დერეულანში სამი არსება გამომჩნდა: ზირა და ორი სხვა მაიმუნი, რომელთაგან ერთი, რიყორიც ჩანს ძალტედ დიდი უჯროსა იყო. ეს მამრი თორანგული გახლდათ, პირველი თორანგული ანი, რომელიც სირორაზე ვნახებ. ის სიმაღლით გროვილაშე დაბალი იყო და წელშიაც საკმაოდ მხრინილი გახლდათ. ამ თორანგულის მდებარე გრილი ხელები ჰქონდა. რომ სიარულისას ხმირად მიწაბედაც აყრდნობდა, რასაც არცერთი სხვა სირორელი მაიმუნი არ აეთებდა. ისეთი შთაბეჭდილება იქმნებოდა. რომ იგი ორ ჯობებ დაყრდნობილი მოძრაობდა. მისი მხრებში ჩავარდნილი თავი კდალი ბაღინით იყო დაფარული, დრუნჩხე კი ბებური პედანტის გავეგვეული იერი ადგეჭდვოდა. მთელი თავისი არსითა და მიხრამოხრით ეს ორანგულიანი წლებით დამბმიმებული დარბაისელი ღეთისმახურით გამოიყენებოდა. კოსტუმიც კველასაგან განსხვავებული იყო, ეს იყო კარგასის გაუმდებარებული შავი რედინგტონი, რომელსაც ალისფერი ვარსკელავი ამშენებდა, ქვემოთ კა ასევე მტკრით გატენილი თეთრიზოლიანი შავი შარვალი მოტებანდა.

ନ୍ରାନ୍ତଗ୍ରୂହାଙ୍କ ପାତାରା ତାଙ୍କିର
ମଧ୍ୟଦରି ଶାଖାବାନ୍ଧି ମନ୍ଦରେତ୍ରା,
ରନ୍ଧେଲୁଷାବ କ୍ଷେତ୍ର ମଦୀମିଶ୍ର
ପରମ୍ପରାଲୁଣ ପ୍ରକାଶ ମଦୀବ୍ସରାଳ
ବାମମଦୀନାର୍ଥୀ ମନ୍ଦର୍ମଣ୍ଡଳୀ ଏବଂ
ମଦୀବ୍ସରାଳୁ, ରନ୍ଧେ ଦେଖ ନ୍ରାନ୍ତଗ୍ରୂହାଙ୍କିର
ମଦୀବ୍ସରାଳୁ.

ს ტურები უმაღლ ჩემი გაღლისა კე გამოეშუნენ. და ეს არცაა გასაკ-
ვირი - მე ვყენები გველაზე საინტერესო ქქსპონაზა ახალ ტყვეებს შორის.
მაღალინისან არსებებს მე გულდა დიმილით დაგეხვდი და თითქმის
აგრძობული დაჭარით მიღვასამდე:

- ძეგლიასთა თორანგუგანი! - წარმოთვეჯი მე - შენ ვერც კი წარმოიღენ, რა ბევრი ვარ, რომ ბოლოს სდაბოლოს შექვედი არსებას, რომელიც სიბრტმითა და გონიერებითაა აღვსილი. მე შვერა, რომ ჩვენ ერთმანეთს კარგად გავვაკებოთ.

„දෝගිර්ඩාස රූරාන්ත්‍රුදානී“ යා තේම් වහෙල ගායුත්‍රීකීටානාවේ නායුර්බෝවිට
ශේතු. ජ්‍යෙෂ්ඨ මාන යුරික් අභාන් දාන්ත්‍රිය දා තාන තේම් ගාලැල් යුරාලදෙශීට
අත්‍යවාදීයිරුදා, ප්‍රාග්ධන මිස්ත්‍රියෝගාජා දැංගඳඩද. ජ්‍යෙෂ්ඨ මාස
ධිරා ගාම්පුවාපාරාජා දා දිග්ධාන් යුගිතාවද තායිස දෙළුණුන්ත්‍රීම්
ගායුත්‍රීජ්‍යභ තානාත්‍රිරුද්‍ය තේම් ජ්‍යෙෂ්ඨ මේෂ්ඡේ. මිරා යදිලංඡල රාජාජාපා
ම්‍ය දා පාර්ශ්වුන්දානී, මාග්‍රාම මා මා උරාත්‍රික් ගායුත්‍රීදා. අරු
ශුරුදා. රාජාජාව්‍යීමුවුරු මාග්‍රාම මා මා උරාත්‍රික් ගායුත්‍රීදා. අරු
ශුරුදා. රාජාජාව්‍යීමුවුරු මාග්‍රාම මා මා උරාත්‍රික් ගායුත්‍රීදා. අරු
ශුරුදා. තායිස පාශ්චාවද දා දෙමලු එෂුරුග්‍රී ජ්‍යෙෂ්ඨියුත්‍ර තාථාදී, ගාලැල්
ස්‍රී දෙමලුති යුමා දාන්ත්‍රිය දා දෙමලු එෂුරුග්‍රී තාත්‍රාදී. තායිස මේරුදාන්ත්‍රී
ස්‍රීහාවද, තායිස පාශ්චාවද දා දෙමලු එෂුරුග්‍රී ජ්‍යෙෂ්ඨියුත්‍ර තාථාදී, ගාලැල්
ස්‍රී දෙමලුති යුමා දාන්ත්‍රිය දා දෙමලු එෂුරුග්‍රී ජ්‍යෙෂ්ඨියුත්‍ර තාථාදී, ගාලැල්
ස්‍රී දෙමලුති යුමා දාන්ත්‍රිය දා දෙමලු එෂුරුග්‍රී ජ්‍යෙෂ්ඨියුත්‍ර තාථාදී, ගාලැල්

— თუმცა, პატივი რომ თქვენს, ეს პატივისცემა მხოლოდ გარევნულად
შეიძმინეოდა. მე კარგად დავითხახ, რა გრიმასებას უცვლიდნენ ერთმან-
ეთს დარაჯი გორილები და მიტვდა, რომ გულის სიღრმეში დასცინოდ-
ნენ შეფრთხოებულას. გასაცემი გამოისახა, რომ ორანგუტანის მიმართ
არასერიონული დამტკიცებულებები არსებობდა და მეს გადავწერია გრიმა-
სცენის გათამაშება, რათა როგორმა მასაც ღირსეული აღფასინა
ჩემს გონიერება. მეც შემოვწერ ზურგზე ხელით და ორანგუტანივით
მოღვაწება და ჩაითქმის ულემა გამილაში ბილითის ცემა დავიწერ.

გორილები კინაღამ სიცილით გაიგუდნენ, მდივანმა ქალმა პორტფელში

ჩაყო ღრეუნხი და სიცილის ძლიერი იკავებდა, თვით მირასაც გაუძრუწყინდა თვალები და ჩემი თესუნობას აღტაცებული შესცემროდა. ჩემი იძროვისმორიგენის უნარის მეტ კარგ გუნდებაზე დამყურები და ვრცელდა წარმოვიდგენილი, რომ ამას შეიძლება ცეც შედეგი მოპეროლდა. ორანგუატანის ჩემი მიმიკა შენიშვნა და სახეები მდგრადარება გამოიხატა. ორანგუატანის მიერ წარმოთქმულმა რამოღენიმე მკაფიობა ფრააბმ წესრიგი უმაღ დადადგინა. შემდეგ იგი ჩემი გაღის წინ შეჩერდა და მდივანს რაღაცის კარნახი დაეწყო.

ეს პროცესი საქმაო ხანს გაგრძელდა, რასაც ღრობდაღრო მრავალი აღმოჩენის შემთხვევაში წყვეტდა.

მე ამაღიან მაღავე მომზებრდა ამ ორანგეტანის თვითმაყოფილი სიბრძნეებების და გადაეწყვეტილ კეცვაზე გამომდევნების შემთხვევაში მარცვალ-მარცვალ წარმოვთქმი თრი სიტყვა:

• მი გაიტა!



მათმცუნებამ გაიცემოსაგან ხასა დააფინინებ; ახლა მათ სასაცილოდ აღარ ჰქონდათ საქმე, მთი უძექს ბირას, რომლისკენაც თითო გავიშვირე და იმავე შთაგონებით წარმოვთქვა:

- 80 ରା!

ეს სიგვავა დაფიქსირებული მქონდა და გხვდებოდი, რომ ის საკუთარ სახელს ნიშნავდა და სხვას არაფერს.

რაც შეეხება გაიუსს, იგი საბოლოოდ გამოვიდა მწყობრიდან და გაღიყებს მორის სირბილი დაიწყო. ბოლოს, როგორც იქნა, მოიკრიბა გონიერება და ბრძანება გასცა, რომ ჩემთვის ჟევე ნაცნობა ესპერიტებ- ფები მისი სამასაწურებით ჩატარებით დაეყვანა ამ წესის. რაა? ამას სასტელის ხმას გაყიდებავ, უბრავ ნერწყებს კლასაპირობი. გარის დაწერიალებისთანავე გაღილის გისტესებს ვშეორდებორდ; ეს მეორე ესპერიტები გაიუსმა გორილუბს ათჯერ გამეორებინა და გამუდმებით რაღაც შენიშვნებს არჩნაობდა მდიდარ შიმანებებს.

მე არც ეს ვაკმარჯ მეცნიერ-ექსპრიმენტატორებს, სულ უკანასკნელად გარი რომ ააწერიალეს, მშვიდად მოვედრი საღწევოთა, რითაც ელექტრობა გისოსებზე გადაღიოოდა, მოგხეხინა ისინა და ორანგუტანის ფერზით დაფუძნარ. ამის შემდეგ მშვიდე ჩავიტოვ გისოსებს ხელი და ღრმად პარაგვამეულ მეცნიერს თვალი თაღლაში გავუყირუ.

ଧାରା ୮ ମାର୍ଗୀ ଆଶ୍ୱରାଙ୍କ ହୋଇଲେଣ୍ଡା (୧-୯ ପୃଷ୍ଠା) ୧. ସୁର୍ଯ୍ୟନାଥ ୨. ଧାରାମ୍ବନ୍ଦୀ
୩. କୁରୁତେ ୪. ଫୁର୍ବାନ୍ଦ ୫. ଗୋଦବରୀରାଜ ୬. କୁରୁନାଥ ୭. ସୁର୍ଯ୍ୟନାଥ ୮. କୁରୁତେରୀ ୯. ଶ୍ରୀରାଜ ୧୦.
ମରମ୍ଭଦ୍ୟାଳ୍ପା ୧୧. ଦେଖାନ୍ତକୁରୁ ୧୨. କାରୁମଦିନ ୧୩. ଲୋହା ୧୪. ଶ୍ଵର୍ଗ ୧୫. ଅଶ୍ଵିନିମା ୧୬.
ଦ୍ୟୁରନ୍ତ ୧୭. ଥୋଲାଙ୍ଗ୍ରା ୧୮. କ୍ଷେତ୍ରନାଥ ୧୯. ଦ୍ୟୁତ୍ତବା ୨୦. କ୍ଷେତ୍ରଲେନ୍ଦ୍ରାଜ ୨୧. କ୍ଷେତ୍ରନାଥୀ ୨୨.
ଶ୍ଵର୍ଗାଳ୍ପା ୨୩. ଲୋହା ୨୪. କ୍ଷେତ୍ରମାନିଲାଲ ୨୫. ମାନାଦ ୨୬. କ୍ଷେତ୍ରରାଜୀପାତ୍ର ୨୭. ଦ୍ୟୁରନ୍ଦିନୀରାଜ ୨୮.
ଶ୍ରୀରାଜ ୨୯. କ୍ଷେତ୍ରମନ୍ତ୍ରୀ ୩୦. ମଦମନ୍ତ୍ରୀ ୩୧. ଅମେତ୍ରନାଥ ୩୨. ମହାରାଜ ୩୩. ଶ୍ରୀଦାନନ୍ଦ ୩୪. ଗ୍ରାମ ମା ୩୫.
ଦ୍ୟୁରନ୍ତ ୩୬. ଆରାଦ ୩୭. ଅର୍ଦ୍ଧା ମାତ୍ର ୩୮. କ୍ଷେତ୍ରମନ୍ତ୍ରୀ ୩୯. ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ ୪୦. ଦନ୍ତବିନ୍ଦୀ

**გარევალი იოანეს უზი ხალილი სახლის მდგრადი კირქვების
გამო, სამცხეს რომელ, ჯერ ვერ ვასეს ჩასახებათ ჩავიდ გაზათის
გარეთის გამომდევნის გამოყენებას.**

ჩვენ გაცხადებას იღებისური და აუცილი ეობის
მცოდნებათა თანამდებობების გასახებ მრავალი
თავიდება გამოიხერაულ და
სათანაზო კადეტურუალის გვევარებით.
მაღლობას გიხშით ურალებას და
თავაზისამობისამცის!

